

DELIVERY NOTE : 83543464

DATE : 09.11.2025 18:54:30

REMOTE TRANSMISSION

*Row
date*

VALEO EMBRAYAGES
SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact : SALVAN
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 09.11.2025 at 18:54:27
Delivered on : 18.11.2025 at 18:54:27
Order reason :

VENDOR
VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 18552265
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
--	--	---------------------	-----------------------	------------------------	-----	--	------------------------------	----------------------------------	---------------------

Triple Wet Clutch Piston Type 450N.A2482501200 5118561265 FR-IT	CF78838A	45	PCE	29106	1	117479114	45		117479114
---	----------	----	-----	-------	---	-----------	----	--	-----------

Clutches are pre-series parts
Ship-to Party's material : M0170841

5011263210
KUPFER-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2025
[Signature]
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CARRIER

DHL Freight (France) SAS
5 Rue de Cherbourg
67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
Trailer Nr : LKW
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 623,00 KGM
Total net weight : 562,50 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

FF 25/16Y63

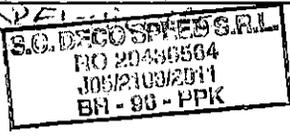
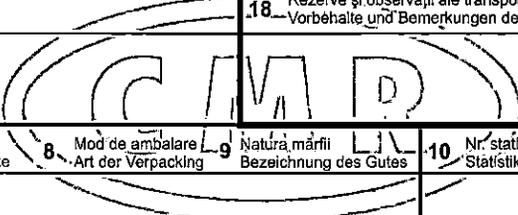
Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
Die mit fetten gestrichelten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19 + 21 + 22

inclusiv și
einschließlich

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului.
Zu ergänzen unter der Verantwortung des Absenders.

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land): VALEO AMIENS AV. ROGER DUMOULIN 80000 AMIENS, FR		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT 																							
2 Destinat (Nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land): MAGNA BARI VIA DEI CICLAMIKI, 4 70026, MODUGNO, IT		16 Transportator (Nume, Adresă, Teră) Frachtführer (Name, Anschrift, Land): BOIPA ANINPE  																							
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (Localitatea, Țara, Data) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land, Datum): 70026, MODUGNO, IT		Autovehicul: marca _____ Tone _____ Număr circulație _____ Echipaj 1 _____ 2 _____																							
4 Locul și data încărcării mărfii (Localitatea, Țara, Data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum): 80000, AMIENS, FR		17 Transportatori succesivi (Nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land):																							
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																							
																									
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes																						
2 PALETS		1246 KG																							
10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg	12 Cubaj, m ³ Umfang in m ³																							
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen RET. EMISCRIVAGE																							
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei _____ Non franco / Unfrei _____		20 De plată de către Zu zahlen vom <table border="1"> <tr> <th>Expeditor Absender</th> <th>Valută Währung</th> <th>Destinat Empfänger</th> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>Preț transport Fracht</td> <td>1246</td> <td rowspan="4"> KUENEN & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamiki, 4 70026 Modugno (BA) </td> </tr> <tr> <td>Reduceri Ermäßigungen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sporuri Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii Nebengebühren</td> <td>11 NOV 2025</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Diverse Sonstiges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td> "Riducere de transport" </td> </tr> </table> </td> </tr> </table>		Expeditor Absender	Valută Währung	Destinat Empfänger	<table border="1"> <tr> <td>Preț transport Fracht</td> <td>1246</td> <td rowspan="4"> KUENEN & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamiki, 4 70026 Modugno (BA) </td> </tr> <tr> <td>Reduceri Ermäßigungen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sporuri Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii Nebengebühren</td> <td>11 NOV 2025</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Diverse Sonstiges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td> "Riducere de transport" </td> </tr> </table>	Preț transport Fracht	1246	KUENEN & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamiki, 4 70026 Modugno (BA)	Reduceri Ermäßigungen		Sold Zwischensumme		Sporuri Zuschläge		Accesorii Nebengebühren	11 NOV 2025		Diverse Sonstiges			Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		"Riducere de transport"
Expeditor Absender	Valută Währung	Destinat Empfänger																							
<table border="1"> <tr> <td>Preț transport Fracht</td> <td>1246</td> <td rowspan="4"> KUENEN & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamiki, 4 70026 Modugno (BA) </td> </tr> <tr> <td>Reduceri Ermäßigungen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sporuri Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii Nebengebühren</td> <td>11 NOV 2025</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Diverse Sonstiges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td> "Riducere de transport" </td> </tr> </table>	Preț transport Fracht	1246	KUENEN & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamiki, 4 70026 Modugno (BA)	Reduceri Ermäßigungen		Sold Zwischensumme		Sporuri Zuschläge			Accesorii Nebengebühren	11 NOV 2025		Diverse Sonstiges			Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		"Riducere de transport"						
Preț transport Fracht	1246	KUENEN & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamiki, 4 70026 Modugno (BA)																							
Reduceri Ermäßigungen																									
Sold Zwischensumme																									
Sporuri Zuschläge																									
Accesorii Nebengebühren	11 NOV 2025																								
Diverse Sonstiges																									
Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		"Riducere de transport"																							
21 Încheiat la Ausgefertigt in EDITION		15 Rambursare Rückerstattung verifica su c.																							
22 _____ Dumoulin - CS 70926 80000 AMIENS, Cadex 2 Semnatura și stampa expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders		24 Recepția mărfii Gut empfangen Data Datum Semnatura și stampa destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers																							

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată: clasa, cifra și litera
 *Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: Die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe

ENGLISH TRANSLATION	TRADUCTION EN FRANÇAIS	NEDERLANDS TEKST	TRADUZIONE ITALIANA
1. Sender (name, adress, country)	1. Expéditeur (nom, adresse, pays)	1. Af zender (naam, adres, land)	1. Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)
2. Consignee (name, address, country)	2. Destinataire (nom, adresse, pays)	2. Geadresseerde (naam, adres, land)	2. Destinataro (Nome, Indirizzo, Nazione)
3. Place of delivery of the goods Place Country	3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Lieu Pays	3. Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Plaats Land	3. Luogo previsto per la consegna della merce Luogo Nazione
4. Place and date of taking over the goods Place Country Date	4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Lieu Pays Date	4. Plaats en datum van inontvangstneming der goederen Plaats Land Datum	4. Luogo e data del ritiro della merce Luogo Nazione Date
5. Annexed documents	5. Documents annexes	5. Bijgevoegde documenten	5. Documenti allegati
6. Marks and Nos	6. Marques et numeros	6. Merken en nummers	6. Marche e numeri
7. Number of packages	7. Nombre des colis	7. Aantal colli	7. Numero dei colli
8. Method of packing	8. Mode d'emballage	8. Wijze verpakking	8. Tipo di imballaggio
9. Nature of the goods	9. Nature de la marchandise	9. Aard der goederen	9. Nature della merce
10. Statistical number	10. No statistique	10. Statistisch nummer	10. Numero statistica
11. Gross weight in kg	11. Poids brut, kg	11. Bruto -gewicht in kg	11. Peso Lordo
12. Volume in m ³	12. Cubage m ³	12. Volume in m ³	12. Cubaggio m ³
13. Senders's instructions (Customs and other formalities)	13. Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)	13. Instructies afzender (douane en andere formaliteiten)	13. Istruzione dello speditore (formalità doganali ed altre)
14. Directions as to freight payment Freight paid Freight to be paid	14. Prescription d'affranchissement Franco Non Franco	14. Frankeringsvoorschrift Franker Net franker	14. Prescrizione di affrancazione Porto franco Porto assednato
15. Reimbursement	15. Remboursement	15. Rembourser	15. Rimborso
16. Carrier (name, adress, country)	16. Transporteur (nom, adresse, pays)	16. Vorvoerder (naam, adres, land)	16. Transportatori (Nome, Indirizzo, Nazione)
17. Successive carriers (name, adress, country)	17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays)	17. Opvolgender voorvoerders (naam, adres, land)	17. Transportatori successivi (nome, Indirizzo, Nazione)
18. Carriers's reservations and observations	18. Reserves et observation des transporteur	18. Voorbehoud en opmerkingen van de voorvoerder	18. Riserve ed osservazioni dei trasportatori
19. Special agreements	19. Conventions particulieres	19. Speciale overeenkomsten	19. Convenzioni particolari
20. To be paid by: Sender, Currency, Consignee Carriage charges Reductions Balance Supplem. chages Other charges Miscellaneous Total to be paid	20. A pazer par: l'expéditeur, monnaie, le destinataire Prix de transport Reductions Solde Supplements Frais accessoires Divers Total a paier	20. Te betalen door: Afzender, Geldsoort, Geadresseerde Vrachtprijs Kontingen Saldo Supplementen Bijkomende Kosten Verscheidene Totaal te betalen	20. Da Pagare: Lo speditore, Moneta, Il destinatario Prezzo del trasporto Riduzioni Totale Spese supplementari Spese accessorie Varie Totale da pagare
21. Established in on	21. Etablie a le	21. Opgemaakt te de	21. Redatto a il
22. Signature and stamp of the sender	22. Signature et timbre de l'expéditeur	22. Handtekening en stempel van de afzender	22. Firma e timbro dello speditore
23. Signature and stamp of the carrier	23. Signature et timbre de transporteur	23. Handtekening en stempel van der voorvoerder	23. Firma e timbro del trasportatore
24. Goods received Date on Signature and stamp of the consignee	24. Reception de marchandises Date le Signature et timbre du destinataire	24. Ontvangst goederen Datum de Handtekening en stempel van de geadresseerde	24. Ricevimento merce date il Firma e timbro del destinatario
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including 19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.	A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 y compris et 19+21+22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par de transporteur.	In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender 1-15 inbegrepen en 19+21+22. De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de voorvoerdere.	riempire sulla responsabilità del speditore 1-15 compreso e 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere riempite dal trasportatore.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.	* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification eventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.	* In geval van gevaarlijken goederen, behalve de eventuele verklaring op de laatste lijn van het vak, de klas, het nummer en eventueel de letter vermelden.	* In casa di merci pericolose indicare all'ultima linea del quadro oltre la certificazione eventuale: la classe, la cifra, od, in mancanza, la lettera.